

Overview of Remote Controls

遥控器概览

遙控器概覽

리모컨 개요

リモコンについて

EPSON®
EXCEED YOUR VISION



414006800

The following outlines the main differences between the remote controls supplied and how to pair them with your device.

以下简要介绍了两种随机附送的遥控器的主要区别，以及如何将其与设备配对。

以下概述隨附的遙控器與如何將遙控器與裝置配對之間的主要差異。

다음은 제공된 리모컨 간의 주요 차이점과 장치를 페어링하는 방법을 간략히 설명하고 있습니다.

同梱のリモコンの主な違いとペアリング操作は以下の通りです。

Projector Remote Control / 投影机遥控器 / 投影机遙控器 / 프로젝터 리모컨 / プロジェクターリモコン

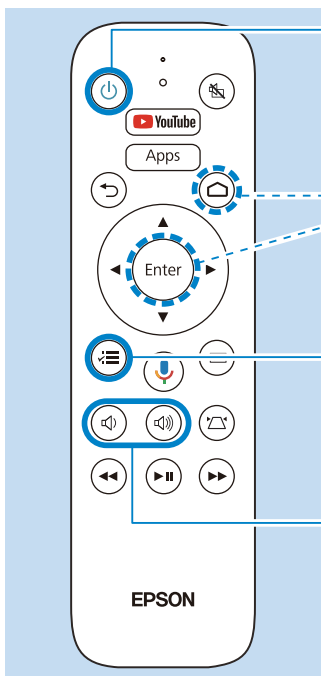
Use the projector remote control to operate this projector as well as Android TV™. The User's Guide explains how to perform operations using the projector remote control.

使用投影机遥控器操作此投影机以及 Android TV™。用户指南中介绍了如何使用投影机遥控器进行操作。

使用投影机遙控器操作本投影机與 Android TV™。使用指南說明如何使用投影机遙控器執行操作。

프로젝터 리모컨을 사용하여 Android TV™ 및 프로젝터를 작동하십시오. 사용 설명서에는 프로젝터 리모컨을 사용하여 작업을 수행하는 방법이 나와 있습니다.

本プロジェクターおよび Android TV™ を操作するときはプロジェクターリモコンをお使いください。取扱説明書では、プロジェクターリモコンでの操作を説明しています。



Turns the projector on or off.

打开或关闭投影机。

開啟或關閉投影機。

프로젝터를 켜거나 끕니다.

本プロジェクターの電源をオン / オフします。

Hold down at the same time for about three seconds to perform pairing.

同时按住约三秒钟以进行配对。

同時按住約三秒，即可進行配對。

페어링을 수행하려면 약 3 초 동안 동시에 누릅니다.

ペアリング時は、同時に約 3 秒間長押しします。

Displays and closes the projector's menu.

显示和关闭投影机菜单。

顯示並關閉投影機的選單。

프로젝터 메뉴를 표시하고 닫습니다.

本プロジェクターのメニューを表示 / 終了します。

Adjusts the volume for the projector.

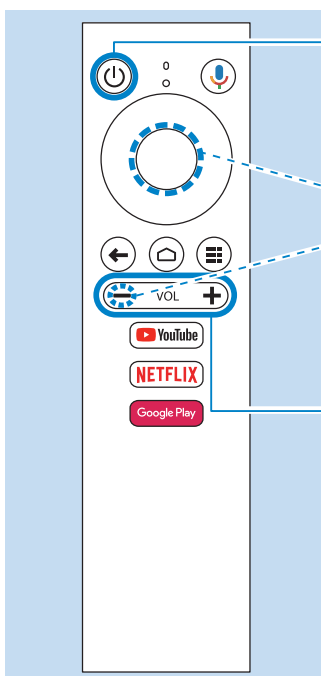
调节投影机音量。

調整投影機的音量。

프로젝터의 볼륨을 조절합니다.

本プロジェクターの音量を調整します。

Remote Control for Android TV™ / Android TV™ 遥控器 / Android TV™ 遙控器 / Android TV™ 리모컨 / Android TV™ 用リモコン



Turns Android TV™ on or off.

打开或关闭 Android TV™。

開啟或關閉 Android TV™。

Android TV™를 켜거나 끕니다.

Android TV™ 端末の電源をオン / オフします。

Hold down at the same time for about three seconds to perform pairing. See the back of this sheet for more details.

同时按住约三秒钟以进行配对。参见此表单背面了解详细信息。

同時按住約三秒，即可進行配對。如需詳細資訊，請參閱本表的背面。

페어링을 수행하려면 약 3 초 동안 동시에 누릅니다. 자세한 내용은 이 시트 뒷면을 참조하십시오.

ペアリング時は、同時に約 3 秒間長押しします。詳しくは裏面をご覧ください。

Adjusts the volume for Android TV™.

调节 Android TV™ 音量。

調整 Android TV™ 的音量。

Android TV™의 볼륨을 조절합니다.

Android TV™ 端末の音量を調整します。

Pairing the Remote Control for Android TV™

将Android TV™遥控器配对

配對 Android TV™ 遙控器

Android TV™ 리모컨 페어링

Android TV™ 用リモコンのペアリング方法

EPSON®
EXCEED YOUR VISION


To use the remote control for Android TV™, first you need to unpair the projector remote control, and then pair the remote control for Android TV™.


要使用Android TV™遥控器进行操作，应首先将投影机遥控器取消配对，再将Android TV™遥控器配对。


若要使用Android TV™遙控器，您先須解除投影机遙控器的配對，然後再配對Android TV™遙控器。

Android TV™ 리모컨을 사용하려면 먼저 프로젝터 리모컨 페어링을 해제한 후 Android TV™ 리모컨을 페어링합니다.

Android TV™用リモコンを使うときは、プロジェクターリモコンのペアリングを解除してから、Android TV™用リモコンのペアリングを行います。

1 Press the  button on the projector remote control to open the Android TV™ home screen.


按下投影机遥控器上的  按钮打开 Android TV™ 主屏幕。


按下投影机遙控器上的  按钮，以開啟 Android TV™ 首頁畫面。


프로젝터 리모컨의  버튼을 눌러 Android TV™ 홈 화면을 여십시오.


プロジェクターリモコンのホームボタン  を押して、Android TV™ のホーム画面を開きます。

2 Select [ Settings] - [Remotes & Accessories].

选择 [ 设置] - [遥控器和配件]。

選擇 [ 設定] - [遙控器與配件]。

[ 설정] - [리모컨 및 액세서리] 를 선택하십시오.

[ 設定] - [리모컨とアクセサリ] の順に選択します。

3 Select the projector remote control from the list of connected devices.

从已连接设备列表中选择投影机遥控器。

請從連線裝置清單選擇投影机遙控器。

연결된 장치 목록에서 프로젝터 리모컨을 선택하십시오.

接続機器の一覧からプロジェクターリモコンを選択します。


4 Select [Unpair] and then press [OK]. The projector remote control pairing screen is displayed.

选择 [取消配对]，然后按下 [确定]。随后将显示投影机遥控器配对屏幕。


選擇 [解除配對]，然後按下 [確定]。隨即顯示投影机遙控器配對畫面。

[페어링 해제] 를 선택한 후 [확인] 을 선택하십시오. 프로젝터 리모컨 페어링 화면이 표시됩니다.


[ペアを解除] を選択し、[OK] を押します。プロジェクターリモコンのペアリング画面が表示されます。

5 Hold down the enter button and the  button at the same time for about three seconds on the remote control for Android TV™.

* Note that the screen displayed and the actual operations differ.

同时按住 Android TV™ 遥控器上的 Enter 按钮和  按钮约三秒钟。

* 注意，当前屏幕显示与实际操作不同。

同時按住 Android TV™ 遙控器上的 Enter 按钮與  按钮約三秒。

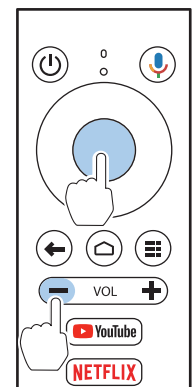
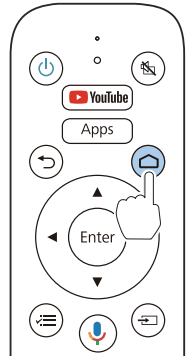
* 請注意，顯示的畫面與實際操作不同。

Android TV™ 리모컨의 enter 버튼과  버튼을 약 3 초 동안 동시에 누르십시오.

* 표시되는 화면과 실제 작동 방식이 다르다는 점에 유의하십시오.

Android TV™ 用リモコンの決定ボタンと音量下げボタン  を同時に約 3 秒間長押しします。

※画面と操作が異なりますのでご注意ください。



The screens used in this guide are current as of July 2020. The screens displayed may change without notice.

本指南中使用的屏幕截图是现今 2020 年 7 月的最新版。显示屏幕内容可能随时变化，如有变更恕不另行通知。

本指南中使用的畫面是截至 2020 年 7 月的最新版。畫面若有變更，恕不另行通知。

본 설명서에 사용된 화면은 2020 년 7 월 기준 화면입니다. 표시되는 화면은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

本紙掲載の画面は 2020 年 7 月時点の内容となります。画面表示は予告なく変更となる場合がありますので、ご了承ください。

Google, Google Play, YouTube, Android TV and other marks are trademarks of Google LLC. Netflix is a registered trademark of Netflix, Inc.

Google、Android TV、YouTube 以及 Google Play 是 Google LLC 的商标。Netflix 是 Netflix, Inc. 的注册商标。

Google、Android TV、YouTube 和 Google Play 是 Google LLC 的商標。Netflix 是 Netflix, Inc. 的註冊商標。

Google, Android TV, YouTube 및 Google Play 는 Google LLC 의 상표입니다. Netflix 는 Netflix, Inc. 의 등록 상표입니다.

Google, Android TV, YouTube および Google Play は、Google LLC の商標です。Netflix は、Netflix, Inc. の登録商標です。